

ZMLUVA O DIELO
č. VTSÚ-12-64/2012

Článok I.
Zmluvné strany

Objednávateľ: VÝVOJ Martin, a.s.
Sídlo: Komenského 19, 036 01 Martin
Zapísaný: v Obchodnom registri pri Okresnom súde Žilina, odd. Sa, vložka
č. 10119/L
Zastúpený: Ing. Jirí Heděnc člen predstavenstva a generálny riaditeľ
Vybavuje : JUDr. Ing. Alexander Karaffa
IČO: 36 381 829
IČ DPH: SK 2020119475
Bankové spojenie: Tatra banka a.s., pobočka Martin
Číslo účtu: 2622027055/1100
Tel.: 0917/650 884, 043/4208240
Fax: 043/4133024
E-mail : karaffa@vyvoj.sk
(ďalej len „objednávateľ“)

a

Zhotoviteľ: Vojenský technický a skúšobný ústav Záhorie
Sídlo : 905 24 Záhorie (vojenský obvod)
Registrovaný: Rozpočtová organizácia zriadená ministerstvom obrany SR
Rozhodnutím Č.p.:SEFIM-60-2/2007 zo dňa 11. januára 2007,
Dodatok č.3.
Zastúpený: Ing. František Petráš, riaditeľ
Vybavujú: Ing. Jozef Lopúch, RNDr. Jozef Režňák, koordinátori skúšobnej
činnosti
JUDr. Štefan Makovník, právny poradca
IČO: 00800902
Bankové spojenie: Štátna pokladnica Bratislava
Číslo účtu: 7000273625/8180
Tel.: 034/6970207, 034/6970206
034/6970855
Fax: 034/6514659
E-mail: lopuch@vtsu.sk, reznak@vtsu.sk,
makovnik@vtsu.sk

(ďalej len „VTSÚ Záhorie“, alebo „zhotoviteľ“)
objednávateľ a zhotoviteľ ďalej spolu aj ako „zmluvné strany“)

uzatvorili dnešného dňa v zmysle ustanovení § 262 a nasl., § 536 a nasl. zákona č. 513/1991 Zb. Obchodného zákonníka túto zmluvu o dielo :

Článok II. Úvodné ustanovenie

Zmluvné strany vzájomne prehlasujú, že sa presvedčili o identite druhej zmluvnej strany, a že označenie zmluvných strán uvedené v záhlaví tejto zmluvy zodpovedá aktuálnemu stavu zapísanému v príslušnom registri.

Článok III. Predmet a účel zmluvy

- 3.1. Predmetom a účelom tejto zmluvy je záväzok zhotoviteľa vykonať dielo - skúšky streleckej odolnosti panciera ARMOX podľa objednávky objednávateľa č. B/11-08601/12/211 zo dňa 20.8.2012 (Príloha č. 2.). Skúšky sa uskutočnia v rozsahu podľa prílohy č. 3.
- 3.2. Objednávateľ sa zaväzuje prevziať dielo a za vykonanie diela zaplatiť dohodnutú cenu v zmysle článku V., bodu 5.1. tejto zmluvy.

Článok IV. Miesto a čas plnenia

- 4.1 Miestom plnenia zhotoviteľa sú objekty a priestory VTSÚ Záhorie.
- 4.2. Zhotoviteľ sa zaväzuje vykonať dielo 27.8. až 31.8.2012.
- 4.3. Ak nebude splnený predmet zmluvy zo strany zhotoviteľa v dohodnutom termíne z dôvodu nepriaznivého počasia, nepovažuje sa to za neplnenie zmluvy. V takomto prípade bude formou dodatku k zmluve stanovený nový termín plnenia odsúhlasený obidvomi zmluvnými stranami. Za nepriaznivé počasie sa považuje počasie, ktoré je v rozpore s požiadavkami na meteorologické podmienky požadované v technických podmienkach pre skúšky uvedené v článku III., bode 3.1. tejto zmluvy.

Článok V. Platobné podmienky a cena

- 5.1. Cena za vykonanie diela bola stanovená dohodou obidvoch zmluvných strán v zmysle Zákona o cenách č. 18/1996 Z. z. v znení neskorších predpisov a a Kalkulačného listu výrobku (príloha č. 1), ktorý tvorí neoddeliteľnú súčasť tejto zmluvy, v sume 5.727,19 € slovom päťtisíc sedemstodvadsať sedem Eur devätnásť centov bez DPH. V prípade vzniku nepredpokladaných nákladov súvisiacich s predmetom diela budú náklady riešené dohodou zmluvných strán, ktorá bude premietnutá do dodatku k tejto zmluve.
- 5.2. V prípade, ak objednávateľ požiadá zhotoviteľa o vykonanie prác nad rámec dohodnutý v tejto zmluve, bude cena medzi objednávateľom a zhotoviteľom dohodnutá formou písomného dodatku k tejto zmluve, alebo samostatnou zmluvou. V prípade obmedzenia

rozsahu plnenia diela a tým aj prác zhotoviteľa, bude cena znížená primerane podľa skutočne vykonaných prác.

- 5.3. Cena bude zhotoviteľom fakturovaná objednávateľovi po splnení predmetu zmluvy.
- 5.4. Právo na vystavenie faktúry a zaplatenie ceny vzniká zhotoviteľovi riadnym vykonaním diela v súlade s článkom III., bodom 3.1. tejto zmluvy.
- 5.5. Splatnosť faktúry je 30 dní od dátumu jej vystavenia.
- 5.6. V prípade omeškania objednávateľa s úhradou faktúry zaplatí objednávateľ zhotoviteľovi úrok z omeškania vo výške 0,05 % z neuhradenej fakturovanej sumy za každý deň omeškania.

Článok VI.

Zodpovednosť za škodu, zmluvná pokuta

- 6.1. Objednávateľ zodpovedá v plnom rozsahu za škodu spôsobenú osobami zúčastnenými na vykonaní diela zo strany objednávateľa. Objednávateľ zodpovedá taktiež za škodu na technike, technologických zariadeniach, materiáli a lesnom poraste v dôsledku vadných komponentov dodaných objednávateľom, ktoré budú pri vykonaní diela použité a taktiež za škodu, ktorá vznikla v príčinnej súvislosti s vykonaním diela, pokiaľ táto nevznikla zanedbaním povinností zhotoviteľa, alebo jeho nedbalosťou. Škodu je zhotoviteľ povinný preukázať.
- 6.2. Pokiaľ vznikla zhotoviteľovi škoda zapríčinená objednávateľom, je objednávateľ povinný škodu nahradiť.
- 6.3. Zmluvná strana, ktorá porušila povinnosť vyplývajúcu zo záväzkového vzťahu je povinná nahradiť škodu tým spôsobenú druhej strane. Svojej zodpovednosti sa zbaví v takom prípade, ak preukáže, že porušenie povinnosti bolo spôsobené okolnosťami vylučujúcimi zodpovednosť.
- 6.4. Žiadna zo zmluvných strán nie je zodpovedná za nesplnenie svojich povinností uvedených v tejto zmluve, ak k ich nesplneniu došlo z dôvodu vzniku okolnosti vylučujúcej zodpovednosť a to po dobu trvania tejto okolnosti. Za okolnosť vylučujúcu zodpovednosť zmluvné strany považujú aj živelnú pohromu, prekážku právnej povahy t.j. zákaz plnenia, ktorý vyplýva priamo zo zákona, alebo z úradného rozhodnutia vykonaného na základe zákona napr. zrušenia zmluvnej strany.
- 6.5. Ak bude trvanie okolnosti vylučujúcej zodpovednosť po dobu viac ako 30 dní, je druhá strana oprávnená od tejto zmluvy odstúpiť.
- 6.6. V prípade omeškania zhotoviteľa s plnením záväzkov vyplývajúcich z tejto zmluvy, ktoré bolo zapríčinené zhotoviteľom, objednávateľ uplatní zmluvnú pokutu vo výške 0,05% z ceny diela podľa článku V., bodu 5.1. tejto zmluvy za každý deň omeškania.

Článok VII.

Povinnosti objednávateľa

- 7.1. Objednávateľ je povinný odovzdať zhotoviteľovi potrebné informácie súvisiace s vykonaním diela včas a v potrebnom rozsahu najneskôr pred vykonaním diela.

- 7.2. Objednávateľ zabezpečí včasné dodanie dielov, ktoré sú predmetom skúšok v zmysle tejto zmluvy.
- 7.3. Objednávateľ je povinný dodržiavať Bezpečnostné smernice a Požiarny štatút VTSÚ Záhorie, bezpečnostné predpisy pre preberanie zbraní, techniky, preberanie a likvidáciu munície, ako i osobitné pokyny k zbraniam, technike a munícii, s ktorými ho zhotoviteľ oboznámi .
- 7.4. Objednávateľ je povinný zabezpečiť, aby osoby zúčastnené na zhotovení diela zo strany objednávateľa rešpektovali po celú dobu vykonania diela pokyny riadiacich pracovníkov zhotoviteľa, vstupovali a zdržiavali sa v priestoroch VTSÚ Záhorie, ktoré sú miestom vykonania diela len po predchádzajúcom súhlase riadiacich pracovníkov a riadiaceho skúšky zhotoviteľa.
- 7.5. Objednávateľ je povinný prevziať dielo po jeho vykonaní a za vykonanie diela zaplatiť dohodnutú cenu v zmysle článku V., bodu 5.1. tejto zmluvy.

Článok VIII. Povinnosti zhotoviteľa

- 8.1. Zhotoviteľ zabezpečí prípravu na vykonanie diela v rozsahu článku III. bodu 3.1. tejto zmluvy.
- 8.2. Zhotoviteľ vykoná dielo v súlade s článkom. III., bodom 3.1. tejto zmluvy.

Článok IX . Obdobie trvania, odstúpenia a zánik zmluvy

- 9.1. Zmluva sa uzatvára na dobu určitú v zmysle článku IV., bodu 4.2. tejto zmluvy.
- 9.2. Zhotoviteľ a objednávateľ majú právo odstúpiť od zmluvy v prípade, ak sa vyskytnú zákonné obmedzenia (napr. novelizácia zákonov), ktoré by obmedzovali alebo znemožňovali vykonanie diela.
- 9.3. Zmluva môže zaniknúť aj dohodou zmluvných strán.

Článok X. Ostatné dojednania

- 10.1. Zhotoviteľ potvrdzuje, že sa v plnom rozsahu oboznámil s obsahom a rozsahom diela, že sú mu známe všetky technické, kvalitatívne a iné podmienky nevyhnutné k realizácii diela a že disponuje takými kapacitami a odbornými znalosťami, ktoré sú k vykonaniu diela nevyhnutné.
- 10.2. Zhotoviteľ nezodpovedá za vady spôsobené dodržaním nevhodných pokynov, ktoré mu dal objednávateľ v prípade, ak objednávateľ na nevhodnosť týchto pokynov upozornil a objednávateľ na ich dodržaní trval, alebo ak zhotoviteľ ani pri vynaložení odbornej starostlivosti túto nevhodnosť nemohol zistiť.

- 10.3. Zhotoviteľ vyhlasuje, že bude pri plnení predmetu tejto zmluvy postupovať s odbornou starostlivosťou. Zaväzuje sa dodržiavať všeobecne záväzné predpisy, technické normy a podmienky tejto zmluvy. Zhotoviteľ sa bude riadiť východiskovými podkladmi objednávateľa, pokynmi objednávateľa, zápsmi a dohodami oprávnených pracovníkov zmluvných strán.
- 10.4. Zhotoviteľ vyhlasuje, že má oprávnenie vykonávať činnosť v rozsahu predmetu diela, že bude všetky práce bude zabezpečovať pracovníkmi so zodpovedajúcou kvalifikáciou.
- 10.5. Zhotoviteľ si vyhradzuje právo upraviť termíny vykonania čiastkových činností v rámci predmetu vykonania diela a tieto vykonať podľa svojich časových a kapacitných možností. O termíne konania skúšok vyrozumie zhotoviteľ objednávateľa najmenej 2 pracovné dni vopred.
- 10.6. Objednávateľ sa zaväzuje uplatniť reklamáciu väd diela u zhotoviteľa písomne a to bezodkladne po ich zistení.
- 10.7. Zmluvné strany sú povinné zachovávať mlčanlivosť o skutočnostiach, ktoré sa dozvedeli pri zhotovení diela o činnosti druhej zmluvnej strany a zaväzujú sa, že nepoužijú tieto informácie na iné zmluvné účely.

Článok XI.

Záverečné ustanovenia

- 11.1. Práva a povinnosti zmluvných strán touto zmluvou výslovne neupravené, sa riadia príslušnými ustanoveniami zákona č. 513/1991 Zb. Obchodného zákonníka a ostatných právnych predpisov platných na území Slovenskej republiky.
- 11.2. Akékoľvek zmeny tejto zmluvy vyžadujú formu písomného dodatku podpísaného oboma zmluvnými stranami. Akékoľvek iné dojednania sú právne neúčinné.
- 11.3. Zmluvné strany sa zaväzujú urovnať všetky spory vzniknuté v súvislosti s touto zmluvou predovšetkým dohodou.
- 11.4. Ak by niektoré ustanovenie tejto zmluvy bolo, alebo sa stalo neplatným, nebudú tým dotknuté ostatné ustanovenia tejto zmluvy. Zmluvné strany sú povinné bezodkladne neplatné ustanovenie nahradiť novým, zodpovedajúcim účelu tejto zmluvy, ktorý zmluvné strany sledovali v čase jej podpisu.
- 11.5. Táto zmluva bola vyhotovená vo dvoch rovnopisoch s platnosťou originálu, pričom každá zo zmluvných strán obdrží jeden rovnopis.
- 11.6. Táto zmluva nadobúda platnosť dňom podpisu zmluvy oprávnenými zástupcami zmluvných strán a účinnosť dňom nasledujúcim po dni jej zverejnenia.
- 11.7. Táto zmluva sa povinne zverejňuje v súlade so zákonom č. 546/2010 Z.z., ktorým sa dopĺňa zákon č. 40/1964 Zb. Občiansky zákonník v znení neskorších predpisov a ktorým sa menia a dopĺňajú niektoré zákony.
- 11.8. Zmluvné strany vyhlasujú, že si túto zmluvu prečítali a že zmluva tak, ako bola vyhotovená, zodpovedá ich skutočnej vôli, ktorú si vzájomne vážne, zrozumiteľne a úplne slobodne prejavili, na dôkaz čoho pripájajú podpisy svojich štatutárnych orgánov.

- 11.9 Zoznam príloh, ktoré sú súčasťou zmluvy:
Príloha č. 1: Cenová ponuka zhotoviteľa.
Príloha č. 2: Objednávka B/11-08601/12/211 zo dňa 20.8.2012.
Príloha č. 3: Rozsah vykonávaných skúšok.

Martin, dňa 20.8.2012

Záhorie, dňa 20.8.2012

Za objednávateľa:

Za zhotoviteľa:

Ing. Jiří Heděnc
člen predstavenstva
a generálny riaditeľ

Ing. František Petráš
riaditeľ

Vojenský technický a skúšobný ústav Záhorie

Kalkulačný list výrobku :

Príloha č. : 1

Firma: Vývoj Martin a.s.

KONTRAKT: VTSU-12-64/2012

Dátum: 27-31.8., 2012

Výrobok: Skúšky streleckej odolnosti panciera Armox

Kalkulačná položka	Náklady v EUR
Priame náklady, využitie techniky, prístrojov...	1 999,59
Priame mzdy	706,86
Ostatné priame náklady	305,44
Prevádzková réžia	756,00
Vlastné náklady prevádzky	3 767,89
Správna réžia	1 959,30
Kooperácie	0,00
Vlastné náklady výkonu	5 727,19
Predajná cena	5 727,19

Ing. František Petráš
riaditeľ VTSÚ

**VÝVOJ Martin, a.s.**

Komenského 19

036 01 MARTIN

SLOVENSKÁ REPUBLIKA

**OBJEDNÁVKA** číslo: B/11-08601/12/211Podľa Obchodného zákonníka navrhujeme uzavretie tejto zmluvy
Číslo objednávky uvedte v každej korešpondencii.

V Martine:

20.8.2012

Vybavuje:	Tel: +421 43 4208 409
Ing. Stibila	Fax: +421 43 413 2508

Inkasné údaje	
---------------	--

Peňažný ústav: TATRABANKA Martin
Číslo účtu: 2622027055/1100
IČO: 36 381 829
IČ DPH: SK2020119475
OR OS Žilina Oddiel Sa
Vložka č. 10119/L

Miesto pre určenie zásielky:
EORI: SK2020119475

Kusovej: Martin, Komenského 19, osobná vrátnica

Doporučene

Vojenský technický a skúšobný ústav
Záhorie
Ing. František Petráš
905 24 Záhorie
makovnik@vtsu.sk

Potvrdenie zmluvy, návstevie a faktúry zasielajte ihneď po vyskladnení.

P.č.	Množ.	Druh tovaru	Rozmerová norma	Dohodnutá cena (bez DPH)
1.		Objednávame u Vás: podľa Zmluvy o dielo č. VTSÚ-12-64/2012		
		Skúšky streleckej odolnosti podľa STANAG 4569 level 2 , overené v súlade s AEP-55. Požiadavky Multihit pre rôzne kalibre sa budú zhodovať s požiadavkami STANAG 4569, ale nie overenými podľa AEP-55 (okrem podlahy nie "FSP" fragmenty). Multihit overenie sa bude zhodovať s: Tri rany v rovnostrannom trojuholníku s max. 60 mm (c-c) medzi strelami. Rozmer vzorky 600 x 500 mm. Do uvedenej vzorky strieľať 22 rán pri teplote 49°C ± 5°C. Temperovanie vzorky sa bude prevádzať v zariadení dodanom objednávateľom.		5 727,19 EUR

Obchodné podmienky podľa INCOTERMS 2010:

Požadovaná dodacia lehota : 27.08.2012 až 31.08.2012

5 727,19 EUR

Požiadavka dodania atestov	Miesto na potvrdenie objednávky dodávateľom:	Zákazky pre rozpis kumulovanej faktúry a podiely:
Áno * <input type="checkbox"/> Nie * <input checked="" type="checkbox"/>		

Číslo objednávky a bežné číslo uvádzajte v každom Dodacom liste a faktúre.

V prípade oneskorenia potvrdenej dodávky má objednávateľ právo na úrok z omeškania vo výške 0,05 % z fakturovanej čiastky za každý kalendárny deň omeškania.

Spojovací materiál dodávajú prednostne balený samostatne v sortimente a značený bežným číslom

a počtom kusov na obale (napr. v priesvitnom sáčku).

* Nehodiace škrtnite

JUDr. Ing. Alexander Karaffa

vedúci odboru Nákup a skladovanie

